

¡Los resultados de las encuestas de la Oficina del Censo proporcionan una gran variedad de información que refleja el ambiente económico y social de nuestra nación!

Como los datos del censo afectan nuestra economía...

Los datos sobre cada tópico y aspecto social, económico y cultural se distribuyen a través de un grupo de usuarios en constante crecimiento, el público en general al igual que gobiernos a través de todo el mundo. Por ejemplo, esos datos constituyen la base para la tasa nacional de desempleo, las estadísticas oficiales sobre pobreza/ingresos, el Índice de Precios al Consumidor, las estadísticas mensuales sobre viviendas y otros indicadores económicos.

La Oficina del Censo de los Estados Unidos reconoce la confidencialidad de la información personal como un factor principal en la recopilación de datos exactos.

Cómo los datos del censo afectan a su comunidad

Las encuestas realizadas por la Oficina del Censo proporcionan información vital sobre problemas sociales emergentes, tales como la condición de la educación en los Estados Unidos, la fecundidad y la mortalidad de infantes, la preponderancia del consumo de alcohol y la criminalidad. Los datos también describen la salud, vivienda, empleo, desempleo, ingresos y gastos del consumidor de la población.

Oficinas Regionales de la Oficina del Censo de los Estados Unidos

Si usted tiene preguntas adicionales sobre la confidencialidad de los datos de la Oficina del Censo, por favor, comuníquese con su oficina regional local:

Atlanta	1-800-424-6974
Boston	1-800-562-5721
Charlotte	1-800-331-7360
Chicago	1-800-865-6384
Dallas	1-800-835-9752
Denver	1-800-852-6159
Detroit	1-800-432-1495
Kansas City	1-800-728-4748
Los Angeles	1-800-992-3530
New York	1-800-991-2520
Philadelphia	1-800-262-4236
Seattle	1-800-233-3308

www.census.gov

La Oficina del Censo de los Estados Unidos respeta su privacidad y mantiene su información personal confidencial

¡Es la ley!

(Título 13, Código de los Estados Unidos)





¡La privacidad del público no es una promesa vana!

Garantía de su privacidad

La ley . . . **Título 13, Código de Estados Unidos**

Dicho simplemente, la información recopilada por la Oficina del Censo de los Estados Unidos se utiliza sólo para propósitos estadísticos.

Cuando la Oficina del Censo dice que mantendrá su información confidencial, eso también significa que no publicará ninguna información que pudiera ser usada para identificarlo a usted. ¡Es la ley!

El juramento . . .

Todos los empleados de la Oficina del Censo, incluso los temporales, juramentan que no divulgarán ninguna información recopilada por la agencia sobre individuos o negocios.

Las multas . . .

Existen multas sustanciales para quienes violan la ley. Divulgar información confidencial del censo es un delito grave; la penalidad por divulgar información indebidamente puede conllevar hasta 5 años de cárcel y/o una multa. (Según la Ley de Reforma de Sentencias, la multa por cualquier divulgación indebida es de hasta 250,000 dólares.)

La confidencialidad es un deber

Solamente funcionarios autorizados de la Oficina del Censo pueden ver su información personal identificable.

Incluso las copias de los cuestionarios del censo no pueden ser usadas como prueba en los tribunales de justicia.

Los datos del censo sobre individuos o establecimientos no están sujetos a divulgación, bajo la Ley de Libertad de Información (FOIA).

Ninguna autoridad puede obtener datos personales identificables de la Oficina del Censo. Esta ley estricta se aplica a la Casa Blanca, al Tribunal Suprema, el Servicio de Impuestos Internos, Servicios de Ciudadanía Estadounidense e Inmigración, la policía, los militares y las agencias de asistencia social, ¡a todos!

¡La ley lo protege a usted y su información!

Protección tecnológica

Los sistemas y programas automatizados y modernizados de computadoras que se utilizan para almacenar y procesar la información recopilada están configurados para asegurar que la información de un individuo sea protegida de todo acceso no autorizado, ¡por cualquier razón!

Se eliminan los nombres y las direcciones de los archivos electrónicos que contienen las respuestas de un individuo cuando ya no se necesitan-para proteger la confidencialidad del respondedor.

La Oficina del Censo, incluso, retiene los totales estadísticos si representan un área tan pequeña que las cifras podrían identificar a alguien.

El acceso exterior a los sistemas de computadoras de la Oficina del Censo es estrictamente controlado mediante tecnología segura, que incluye, "Firewalls," codificación y auditoria, para impedir el acceso no autorizado.